



La solution assistance

# ERROR CODE



La solution assistance



**Français**

**Page de**

**2**

**à**

**2**



**English**

**Page**

**3**

**to**

**3**



**Español**

**página**

**4**

**a**

**4**



**Português**

**página**

**5**

**a**

**5**



**Polski**

**strona**

**6**

**do**

**6**



**Magyar**

**oldal**

**7**

**és**

**7**



**Română**

**pagina**

**8**

**și**

**8**



**Deutsch**

**Seite von**

**9**

**und**

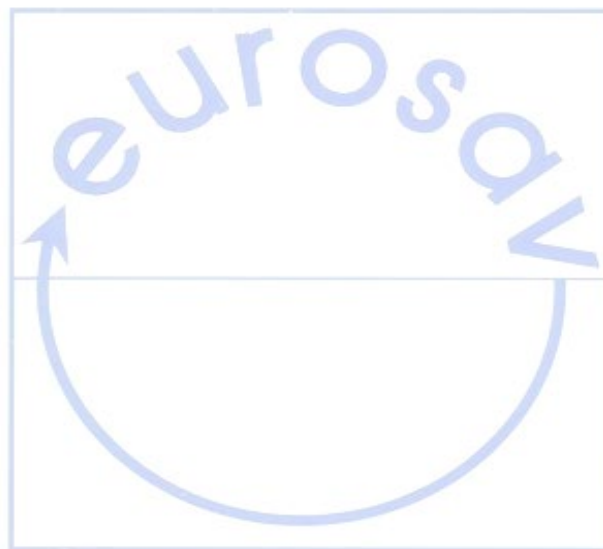
**9**

*La solution assistance*

<b>E1</b>	<b>Temps de remplissage trop long</b>
	Arrivée d'eau ouverte, mauvais niveau d'eau dans le produit débitmètre, électrovanne
<b>E3</b>	<b>Temps de chauffage trop long</b>
	Présence de chaleur en fin cycle sonde, résistance, capteur de pression
<b>E4</b>	<b>Détection d'un débordement, fuite</b>
	Fuite d'eau sous le produit
<b>Ed</b>	<b>Défaut de communication</b>
	Vérifier câblage de communication entre platine de puissance et platine d'affichage

Valeurs sonde de température			
T( )	R(k $\Omega$ )	T( )	R(k $\Omega$ )
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*

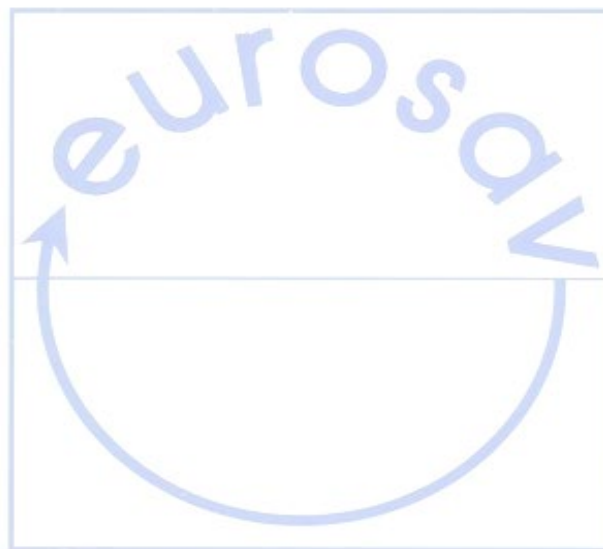


*La solution assistance*

<b>E1</b>	<b>Filling time too long</b>
	Open water supply, poor water level in the product flow meter, solenoid valve
<b>E3</b>	<b>Heating time too long</b>
	Presence of heat at the end of the cycle probe, resistance, pressure sensor
<b>E4</b>	<b>Detection of overflow, leak</b>
	Water leak under the product
<b>Ed</b>	<b>Communication failure</b>
	Check communication wiring between power board and display board

Temperature probe values			
T( )	R(k $\Omega$ )	T( )	R(k $\Omega$ )
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*

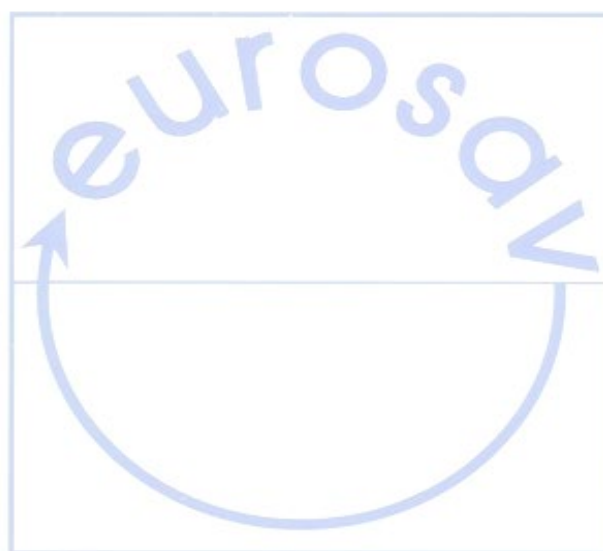


*La solution assistance*

<b>E1</b>	<b>Tiempo de llenado demasiado largo</b>
	Suministro de agua abierto, nivel de agua deficiente en el medidor de flujo de producto, válvula solenoide
<b>E3</b>	<b>Tiempo de calentamiento demasiado largo</b>
	Presencia de calor al final del ciclo sonda, resistencia, sensor de presión
<b>E4</b>	<b>Detección de desbordamiento, fuga.</b>
	Fuga de agua debajo del producto.
<b>Ed</b>	<b>Fallo de comunicación</b>
	Verifique el cableado de comunicación entre el tablero de alimentación y el tablero de visualización.

Valores de la sonda de temperatura			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*

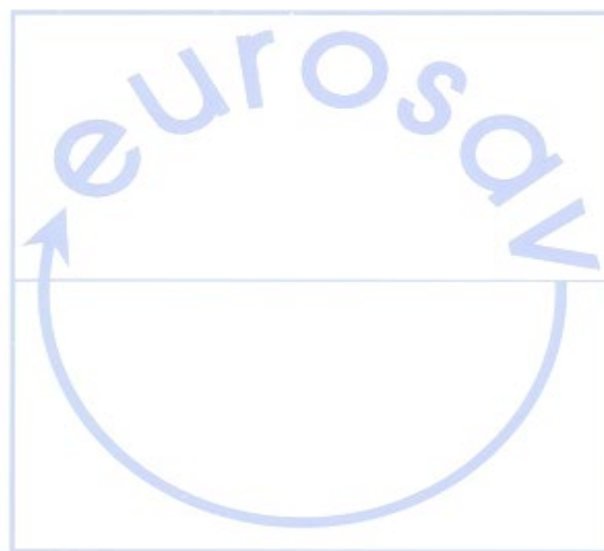


*La solution assistance*

<b>E1</b>	<b>Tempo de preenchimento muito longo</b>
	Abastecimento de água aberto, baixo nível de água no medidor de vazão do produto, válvula solenóide
<b>E3</b>	<b>Tempo de aquecimento muito longo</b>
	Presença de calor no final do ciclo sonda, resistência, sensor de pressão
<b>E4</b>	<b>Detecção de transbordamento, vazamento</b>
	Vazamento de água sob o produto
<b>Ed</b>	<b>Falha de comunicação</b>
	Verifique a fiação de comunicação entre a placa de alimentação e a placa do display

Valores da sonda de temperatura			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*

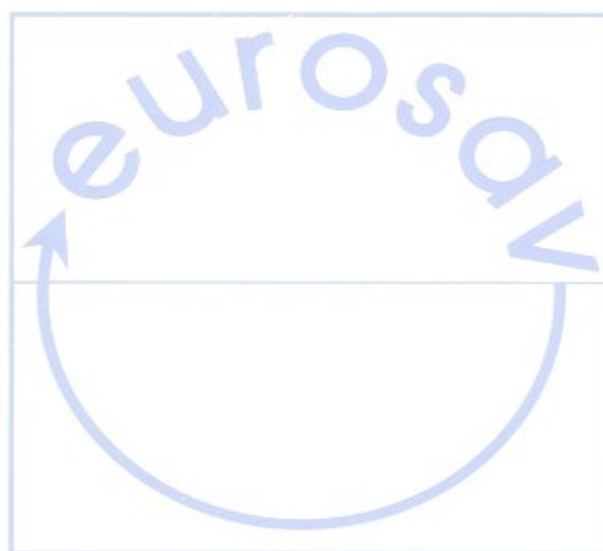


*La solution assistance*

<b>E1</b>	<b>Czas napełniania jest zbyt długi</b>
	Otwarty dopływ wody, niski poziom wody w przepływomierzu produktu, zawór elektromagnetyczny
<b>E3</b>	<b>Zbyt długi czas nagrzewania</b>
	Obecność ciepła na końcu cyklu, sonda, rezystancja, czujnik ciśnienia
<b>E4</b>	<b>Wykrywanie przepełnienia, wycieku</b>
	Wyciek wody pod produktem
<b>Ed</b>	<b>Błąd w komunikacji</b>
	Sprawdź okablowanie komunikacyjne między płytą zasilania a płytą wyświetlacza

Wartości czujnika temperatury			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*

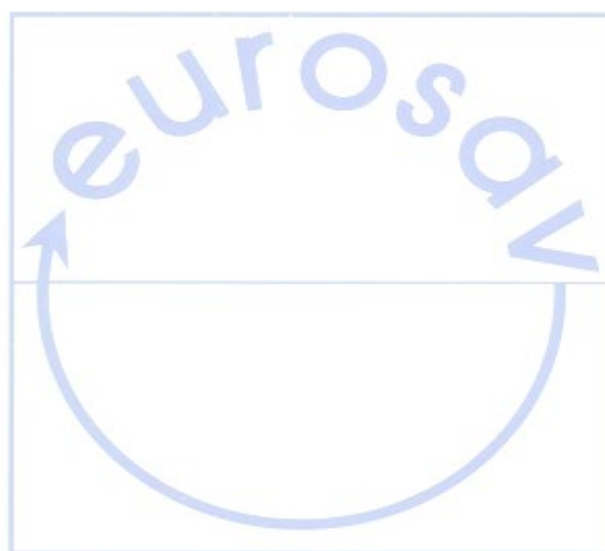


*La solution assistance*

<b>E1</b>	<b>Túl hosszú a töltési idő</b>
	Nyitott vízellátás, rossz vízszint a termék áramlásmérőjében, mágnesszelep
<b>E3</b>	<b>Túl hosszú a fűtési idő</b>
	Hő jelenléte a ciklus végén szonda, ellenállás, nyomásérzékelő
<b>E4</b>	<b>Túlcserdulás, szivárgás észlelése</b>
	Vízszivárgás a termék alatt
<b>Ed</b>	<b>Kommunikációs hiba</b>
	Ellenőrizze a tápegység és a kijelzőkártya közötti kommunikációs vezetékeket

Hőmérséklet-szonda értékek			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*



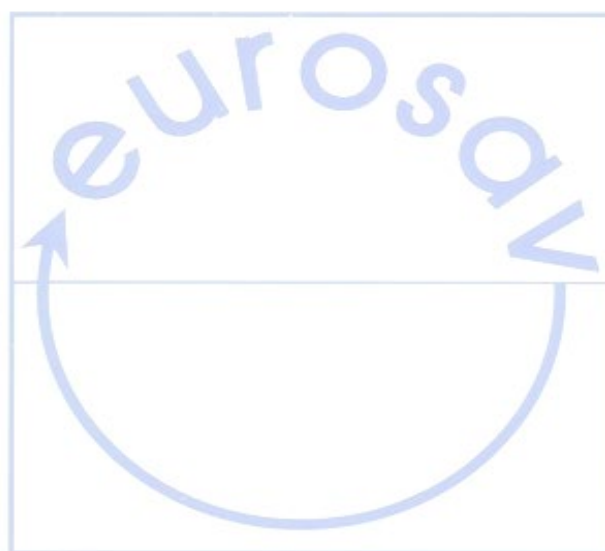
*La solution assistance*



<b>E1</b>	<b>Timp de umplere prea lung</b>
	Alimentare cu apă deschisă, nivel slab al apei în debitmetrul produsului, supapă solenoidală
<b>E3</b>	<b>Timp de încălzire prea lung</b>
	Prezența căldurii la finalul ciclului sondă, rezistență, senzor de presiune
<b>E4</b>	<b>Detectarea preaplinului, scurgerii</b>
	Scurgerea apei sub produs
<b>Ed</b>	<b>Eroare de comunicare</b>
	Verificați cablajul de comunicare între placa de alimentare și placa de afișare

Valorile sondei de temperatură			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*



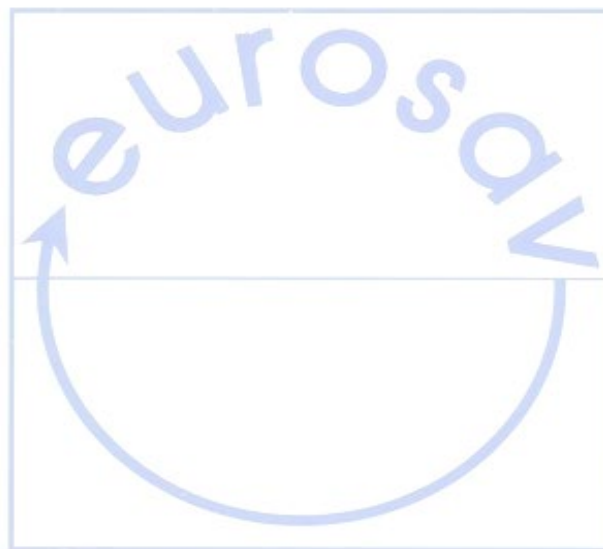
*La solution assistance*



<b>E1</b>	<b>Füllzeit zu lang</b>
	Offene Wasserversorgung, schlechter Wasserstand im Produktdurchflussmesser, Magnetventil
<b>E3</b>	<b>Aufheizzeit zu lang</b>
	Vorhandensein von Wärme am Ende des Zyklusfühlers, Widerstand, Drucksensor
<b>E4</b>	<b>Erkennung von Überlauf, Leck</b>
	Wasserleck unter dem Produkt
<b>Ed</b>	<b>Kommunikationsfehler</b>
	Überprüfen Sie die Kommunikationsverkabelung zwischen Leistungsplatine und Anzeigeplatine

Temperaturfühlerwerte			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*



*La solution assistance*